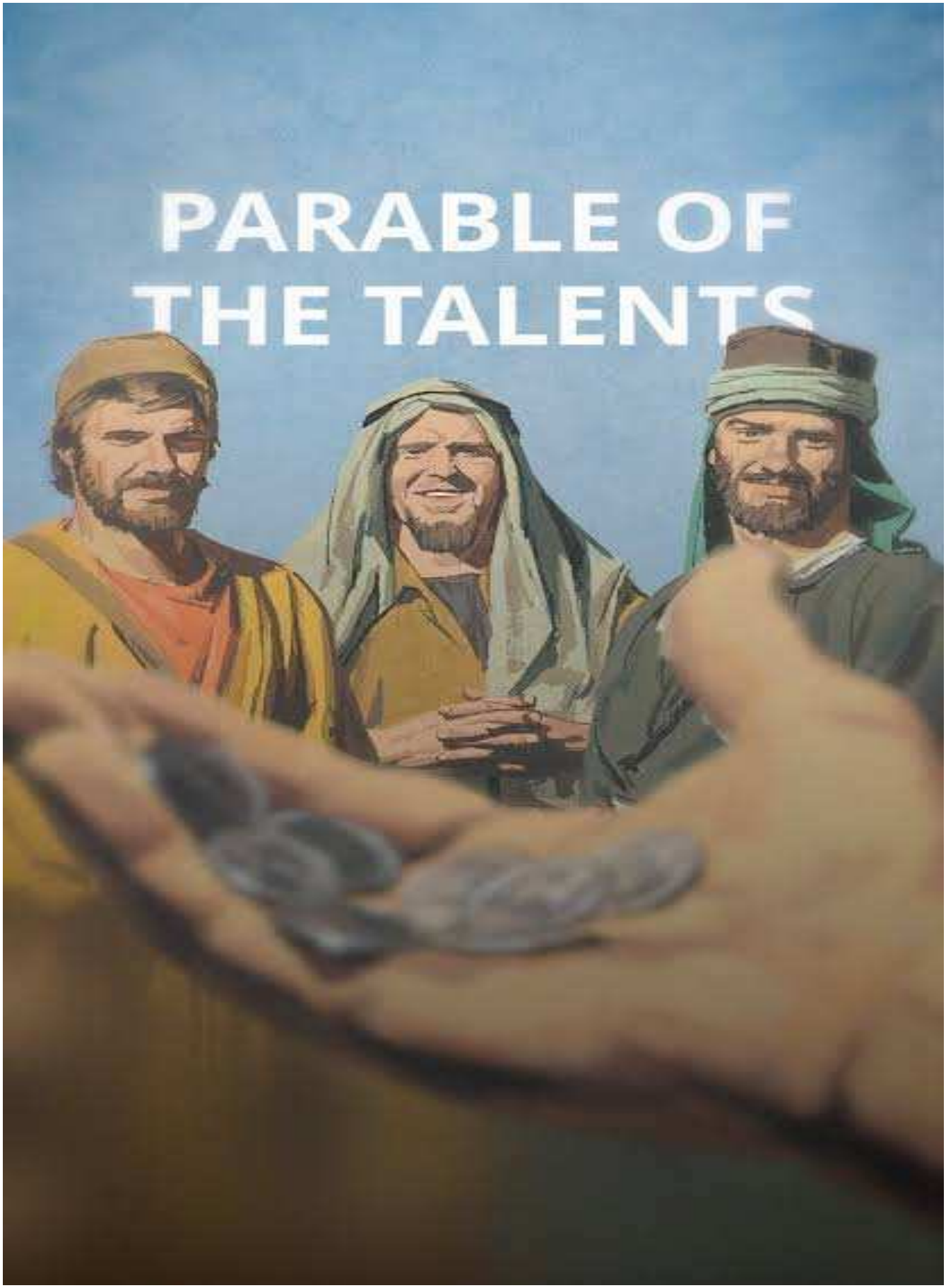
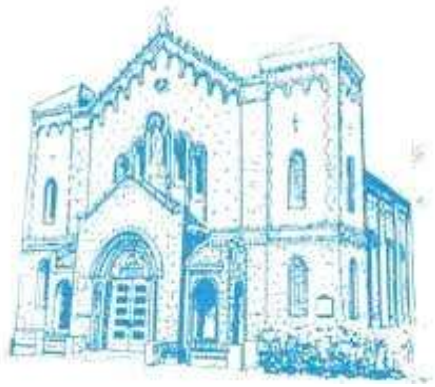

PARABLE OF
THE TALENTS

## ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH
## PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI
## 1923-2026



## SCHEDULE OF MASSES
## MSZE ŚWIĘTE

**Weekdays:**
**Tuesday, Wednesday,**
**Thursday & Saturday**
**9:00 AM - English**
**Friday**
**7:00 PM - Polish**
**Saturday:**
**6:00 PM - Polish**
**Sunday**
**8:30 AM - Polish**
**10:00 AM - English**
**11:30 AM - Polish**

### Holy Days Schedule - Święta:
**9:00 AM - English**
**7:00 PM – Polish**

### Office Hours - Kancelaria Parafialna:

**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**

Monday: closed - nieczynne
**Tuesday: 9:00 AM - 5:00 PM**
**Wednesday: 9:00 AM - 5:00 PM**
Thursday: closed - nieczynne
**Friday: 9:00 AM - 3:00 PM**
Saturday: closed – nieczynne

## RECTORY - PLEBANIA
## 109 York Avenue,
## Staten Island, New York 10301


Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733
parish@stanislawkostkasi.org
pastor@stanislawkostkasi.org
www.stanislawkostkasi.org


**Pastor - Proboszcz**
**Rev. Canon Jacek Piotr Woźny**

### Eucharistic Minister
### Nadzwyczajny Szafarz

**Mariusz Tutka**
**Andrzej Gorzelski**

### Music Director – Organista:

**Alicja Kenig- Stola**
**tel:718-689-4720**

### Polish School - Polska Szkoła:
### Principal - Dyrektor

**Dorota Zaniewska**
**tell: 347-302-1595**
**www.psstatenisland.w.interia.pl**

### Confessions- Spowiedź:

**Friday - Piątek**
**6:00 PM - 7:00 PM**

### Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:
**First Sunday of month 11:30 AM**
**Pierwsza niedziela miesiąca 11:30 AM**

### Weddings – Śluby:
**By appointment 6 months before.**
**Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.**




## NOVEMBER 15, 2026
## THIRTY THIRD SUNDAY
## IN ORDINARY TIME
## TRZYDZIESTA TRZECIA
## NIEDZIELA ZWYKŁA

**Saturday / Sobota**
**6:00 P.M.** Ś.P. Anna Krystyna i Stanisław Paszko od syna z rodziną.

**Sunday / Niedziela**
**8:30 A.M.** Ś.P. Teodora Guziejko w 2 rocznice śmierci w dniu urodzin.
**10:00 A.M.** L.M. Joseph N. & Frances Piciocco & Joseph Patrick & Lillian Murphy.
**11:30 A.M.** Ś.P. Regina i Marian Łupińscy od córki z rodziną.

**Tuesday / Wtorek**
**9:00 A.M**. Living & deceased members of the Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

**Wednesday / Środa**
**9:00 A.M.**

**Thursday / Czwartek**
**9:00 A.M.** The Poor Souls in Purgatory.

**Friday / Piątek**
**7:00 P.M.** Ś.P. Jerzy, Adam i Maria Jarocki, Adolf, Jadwiga, Krystyna i Emilia Semeran, Wanda i Czesław Burba.

**Saturday / Sobota**
**9:00 A.M.** Deceased members of the Eusanio Family.




## NOVEMBER 22, 2026
## OUR LORD JESUS CHRIST KING OF THE UNIVERSE
## UROCZYSTOŚĆ JEZUSA CHRYSTUSA KRÓLA WSZECHŚWIATA

**Saturday / Sobota**
**6:00 P.M.** Za zmarłych z rodzin Tołkaczew, Rodziewicz, Turskich i Orzyłowskich

**Sunday / Niedziela**
**8:30 A.M.** Ś.P. Jan I Helena Walasek od syna z rodziną.
**10:00 A.M.** L.M. Josephine & John Modzelewski from daughter.
**11:30 A.M.** Ś.P. Damian Klęba 2 rocznica śmierci od rodziców i rodzeństwa.

## NOVEMBER 15, 2026
## THIRTY THIRD SUNDAY
## IN ORDINARY TIME

***Remain in me as I remain in you, says the Lord.***
***Whoever remains in me bears much fruit.***
***John 15:4a, 5b***

***ENTRANCE HYMN***
**#426 THIS DAY GOD GIVES ME**

***OFFERTORY HYMN***
**#609 WHATSOEVER YOU DO**

***COMMUNION HYMN***
**#544 JESUS, MY LORD, MY GOD, MY ALL**

***RECESSIONAL HYMN***
**#570 NOW THANK WE ALL OUR GOD**

**First Reading**
***Proverbs 31:10-13,19-20,30-31***
**The virtues of a good wife are extolled.**

**Responsorial Psalm**
***Psalm 128:1-2,3,4-5***
**Blessed are those who walk in God's ways.**

**Second Reading**
***1 Thessalonians 5:1-6***
**Paul warns the Thessalonians to stay alert because the day of the Lord cannot be predicted.**

**Gospel Reading**
***Matthew 25:14-30***
**Jesus tells the parable of the talents, in which he teaches about the importance of using the gifts that God has given to us in service to the Kingdom of Heaven.**



This week's Gospel speaks of how Jesus' disciples are to conduct themselves as they await the Kingdom of Heaven. In the preceding passages and in last week's Gospel, Jesus taught that there is no way to predict the coming of the Kingdom of Heaven. His disciples must, therefore, remain vigilant and ready to receive the Son of Man at any time.

Jesus' parable talks about Christian discipleship using economic metaphors. Before he leaves on a journey, the master entrusts to his servants a different number of talents, giving to each according to their abilities. A talent is a coin of great value. Upon the master's return, he finds that the first and second servants have doubled their money, and both are rewarded. The third servant, however, has only preserved what was given to him because he was afraid to lose the money. He has risked nothing; he did not even deposit the money in a bank to earn interest. This servant is punished by the master, and his talent is given to the one who brought the greatest return.

Read in light of last week's parable of the wise and foolish bridesmaids, this parable teaches that God's judgment will be based on the service we render to God and to one another in accordance with the gifts that God has given to us. Our gifts, or talents, are given to us for the service of others. If we fail to use these gifts, God's judgment on us will be severe. On the other hand, if we make use of these gifts in service to the Kingdom of Heaven, we will be rewarded and entrusted with even more responsibilities.

This Gospel reminds us that Christian spirituality is not passive or inactive. Our life of prayer helps us to discern the gifts that have been given to us by God. This prayer and discernment ought to lead us to use our gifts in the service of God and our neighbor. God's grace allows us to share in the work of serving the Kingdom of Heaven.




Mary's presentation was celebrated in Jerusalem in the sixth century. A church was built there in honor of this mystery. The Eastern Church was more interested in the feast, but it does appear in the West in the 11th century. Although the feast at times disappeared from the calendar, in the 16th century it became a feast of the universal Church.

As with Mary's birth, we read of Mary's presentation in the temple only in apocryphal literature. In what is recognized as an unhistorical account, the Protoevangelium of James tells us that Anna and Joachim offered Mary to God in the Temple when she was 3 years old. This was to carry out a promise made to God when Anna was still childless.

Though it cannot be proven historically, Mary's presentation has an important theological purpose. It continues the impact of the feasts of

the Immaculate Conception and of the birth of Mary. It emphasizes that the holiness conferred on Mary from the beginning of her life on earth continued through her early childhood and beyond.




***PRAYER FOR HEALING SICKNESS.***

*Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise.*

*Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.*

***For the sick: Mark Kamienowski, Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Anna Kozłowska, Piotr Kobeszko, Ryszard Wiśniewski, Michał Marczewski, Eugeniusz Szerszeń, Robert Bogusławski, Frank Chmielewski.***

**15 LISTOPADA 2026**
**TRZYDZIESTA TRZECIA**
**NIEDZIELA ZWYKŁA**

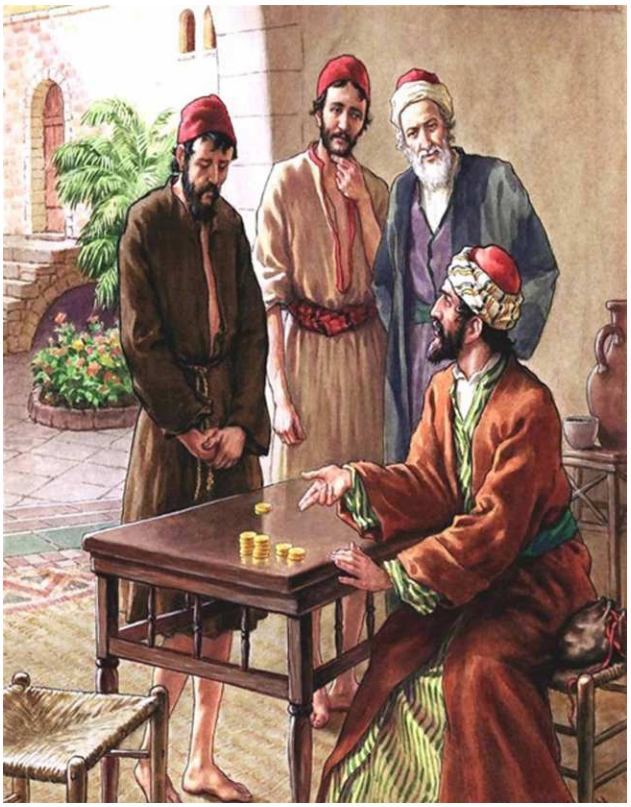
***Trwajcie we Mnie, a Ja w was trwać będę.***
***Kto trwa we Mnie, przynosi owoc obfity.***
***(J 15, 4a. 5b)***

**Pierwsze czytanie**
***Prz 31, 10-13. 19-20. 30-31***
**Poemat o dzielnej niewieście**

**Psalm**
***Ps 128 (127)***
**Szczęśliwy człowiek, który służy Panu**

**Drugie czytanie**
***1 Tes 5, 1-6***
**Dzień Pański nadejdzie niespodziewanie**

**Ewangelia**
***Mt 25, 14-30***
**Przypowieść o talentach**



**JEDEN JEDYNY TALENT**

„Bojąc się, poszedłem i ukryłem talent w ziemi”. Kogo i czego bał się ów sługa, który nie pomnożył swojego talentu? Porównując go z pozostałymi sługami, można przypuszczać, że zatrwożyła go przede wszystkim znikomość otrzymanego daru. Sądził, że tak nisko oceniono jego zdolności i nie mógł się z tym pogodzić. Czuł się mały, nieważny, gorszy od innych. Ciągle porównywał się z innymi, którzy — jak mu się wydawało — otrzymali znacznie więcej niż on i dlatego nie potrafił uwierzyć w siebie. Wolał zamknąć się w sobie i z czasem zapomniał, że w ogóle jakiś talent otrzymał. Bał się siebie.

Św. Tomasz z Akwinu powiedział kiedyś, że człowiek okazuje swoją wielkość w tym, że mimo wielu przeciwności w życiu udaje mu się znaleźć i zrozumieć to, co w nim tak naprawdę tkwi. Często bowiem człowiek spędza swoje dni na uciekaniu od tego, co dane mu jest

wraz z jego ludzką godnością. Jego największym grzechem jest to, że „rozpaczliwie broni się przed byciem sobą”. A kiedy człowiek nie potrafi dojść do ładu z samym sobą, to skłonny jest popadać albo w rezygnację i pesymizm, albo w aktywizm i pracoholizm. Wszystko to zaś jest wyrazem jego wewnętrznego zwątpienia: nie potrafi powiedzieć „tak” temu, kim rzeczywiście jest i pogodzić się z tym, że nie jest tym, za kogo się uważa. Nieakceptowanie danego mi przez Boga daru i niegodzenie się na wyznaczane mi przez Niego granice może zaprowadzić na manowce zwątpienia i rozpaczy lub rzucić w wir nieustannego zabijania czasu, by po prostu o wszystkim zapomnieć.

Przypowieść o talentach daje właściwie subtelną odpowiedź na pytanie, dlaczego słowa i czyny Jezusa nazywano od samego początku „dobrą nowiną”: bo w Ewangelii ważne jest także i to, co jest małe, niepozorne, znikome. W oczach Bożych wielkimi są też i ci, którzy potrafią nawet malutkie ziarnko gorczycy doprowadzić do wzrostu. W Królestwie Bożym liczy się każdy talent. Ów człowiek, który miał tylko jeden talent, mógł także stać się wielkim, gdyby rozpoznał wielkość swojego daru. Bowiem jak każdy człowiek na to się narodził i do tego został wybrany, by mimo ograniczeń, jakie niesie z sobą życie, pomnożyć to, czym został obdarowany, a przez to osobiście wzrastać i dojrzewać do oddania wszystkiego — nawet tego jednego jedynego talentu — by zyskać wszystko.

## KAROLINA OD CZYSTYCH SERC

Czyż święci są po to, ażeby zawstydzać? Tak. Mogą być i po to. Czasem konieczny jest taki zbawczy wstyd, ażeby zobaczyć człowieka w całej prawdzie. Potrzebny jest, ażeby odkryć lub odkryć na nowo właściwą hierarchię wartości. Potrzebny jest nam wszystkim, starym i młodym” – powiedział Jan Paweł II w Tarnowie 10 czerwca 1987 r. podczas beatyfikacji Karoliny Kózkówny, dziewicy i męczennicy.

Karolina Kózkówna – patronka Ruchu Czystych Serc i Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży pyta nas, a szczególnie młode pokolenie, o czystość serca. I może nas tym pytaniem zawstydzać.



Urodziła się 2 sierpnia 1898 r. we wsi Wał-Ruda k. Radłowa, jako czwarte z jedenaściorga dzieci, w ubogiej chłopskiej rodzinie. Od najmłodszych lat kochała modlitwę. Nie rozstawała się z otrzymanym od matki różańcem – modliła się nie tylko w ciągu dnia, ale i w nocy. W latach 1906-12 uczyła się w ludowej szkole podstawowej. Do Pierwszej Komunii św. przystąpiła w 1907 r. w Radłowie, a bierzmowana została w 1914 r. przez biskupa tarnowskiego Leona Wałęgę w nowo wybudowanym kościele parafialnym w Zabawie. Była bardzo gorliwa w wierze. Katechizowała swoje rodzeństwo i dzieci z okolicy, śpiewała z nimi pieśni religijne, odmawiała Różaniec i zachęcała do życia według Bożych przykazań.
W wieku 16 lat, 18 listopada 1914 r., została zamordowana, kiedy broniła się przed zgwałceniem przez rosyjskiego żołnierza.

W czasie Mszy św. beatyfikacyjnej Jan Paweł II, wskazując na wzór Karoliny, powiedział: „Święci są po to, ażeby świadczyć o wielkiej godności człowieka. Świadczyć o Chrystusie ukrzyżowanym i zmartwychwstałym dla nas i dla naszego zbawienia – to znaczy równocześnie świadczyć o tej godności, jaką człowiek ma wobec Boga. Świadczyć o tym powołaniu, jakie człowiek ma w Chrystusie”.




**SUNDAY NOVEMBER 8, 2026**
**I - $1,657**
**II – FUEL - $1,944**

**FUEL - $1,944 TOTAL: $5,315**




PE PERMANENT ENGINEERING, P.C.
CONSULTING AND ENVIRONMENTAL ENGINEERS

Usług inżynierskich.
Nowe budynki, dobudowy, przebudowy. Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings.
Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations.
Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.
Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.
Mówimy po Polsku:
**KONTAKT Karolina Sadelski**
**718-667-8500**
**e-mail: ksadelski@permanentengineering.com**

**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT**

**November 15 – November 22, 2026**

**Joseph Piciocco:** Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

**J. Coogan:**
1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

**Suzanne A. Ascher & Wayne Ascher:**
1. L.M. Teresa F. Ascher
2. L.M. Teresa & Thomas Anthony Romanik.
3. L.M. Josephine, Marianna & John Prazych.

**Helene Hartmann-Pulaski:**
1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

**Rita & Bill Kreamer:**
1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

**Barbara Siuzdak:** In Thanksgiving.

**Elissa McDonald:**
1. L.M. Theresa DiResta.
2. L.M. Michael Aimesbury.
3. Good Health – Gary Aimesbury.
4. Good Health - Felicia Krause.
5. Success & recover from surgery for Maria McDonald
6. L.M. Barbara Olsen.
7. L.M. Helena Ostrowski.

**Veronica Althea Modzelewski:**
1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lendzian & Sienkiewicz Families.

**Anna Kozłowski:** Ś.P. Stanisław Kozłowski.

**Roberta Jason O'Hanlon & Family:**
1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason.
2. L.M. Peter & Glenn Johnson.
3. Good health for Family.
4. Guidance and safety.
5. Special Intentions.

**Dawn McAuliffe:** Good health & speedy recovery for Joseph Petraro..

**Maria Tomaszuk:**
Ś.P. Adam Tomaszuk, Regina i Władysław Kobeszko, Stanisława Hus, Andrzej Walesieniuk, Andrzej Miara, Mirosław Maciąg.

**Diana Mendoza Kobeszko –** Za łaskę przebaczenia grzechów w drugą rocznicę śmierci Liam Payne.